

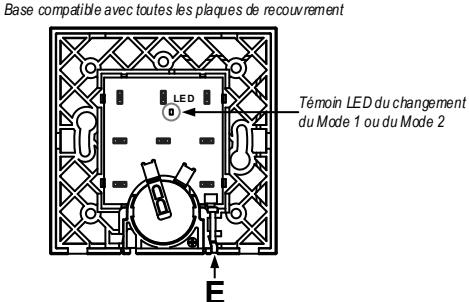
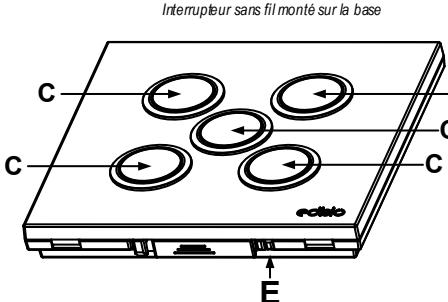
FR

## NOTICE D'UTILISATION

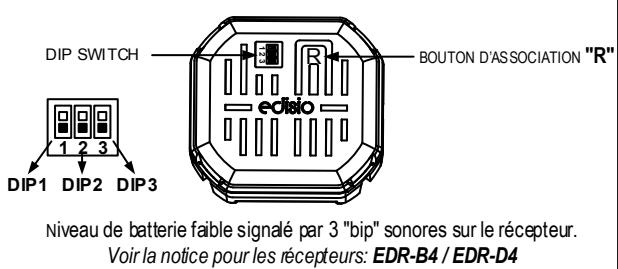
REF: EBP8

Rev 1.10.B

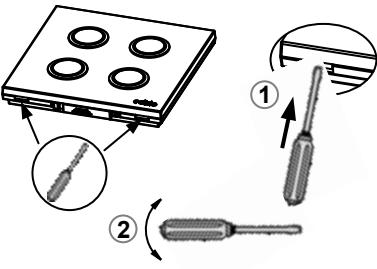
## INTERRUPTEUR ELEGANCE / DIAMOND 868.3MHz



## EMPLACEMENT DU BOUTON D'ASSOCIATION "R" DES RÉCEPTEURS MICROMODULES



## CHANGEMENT DE LA PLAQUE DE RECOUVREMENT



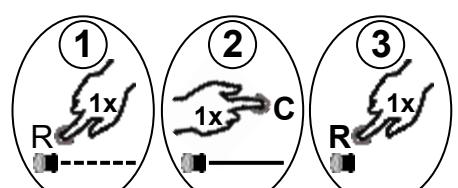
## COMMENT CHOISIR LE MODE DE VOTRE INTERRUPTEUR SANS FIL ?

Si l'interrupteur sans fil est déjà assemblé, enlevez délicatement la plaque de recouvrement de l'interrupteur à l'aide d'un tourne vis plat pour avoir accès au témoin LED.

- Appuyez et maintenez le bouton "E"
- Appuyez successivement sur n'importe quelle touche toujours en maintenant le bouton "E", la LED bleue interne clignotera:
  - 1 clignotement: MODE 1 "1 TOUCHE": contrôle sur 1 touche
  - 2 clignotements: MODE 2 "2 TOUCHES": contrôle sur 2 touches

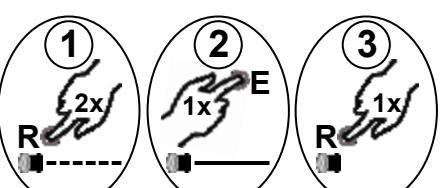
Mode	Exécution	Point de commande	Fonction	LED de l'interrupteur
MODE 1	<input type="checkbox"/>	1 touche	au choix	1 clignotement
MODE 2	<input checked="" type="checkbox"/>	2 touches	à gauche à droite	2 clignotements

## ASSOCIATION « MÉTHODE STANDARD » (avec accès au récepteur)



Le bouton "R" de votre récepteur devra rester accessible pour l'ajout d'un nouveau interrupteur sans fil.

## ASSOCIATION « MÉTHODE DÉPORTÉE » (sans accès au récepteur)



Le bouton "R" de votre récepteur sera "DÉPORTÉ" sur le "E" de l'interrupteur sans fil.

## COMMENT ASSOCIER UN INTERRUPTEUR À UN RÉCEPTEUR ? (MÉTHODE STANDARD)

Le récepteur doit rester accessible pour l'ajout d'un nouvel interrupteur sans fil.

- Appuyez 1x sur le "R" du récepteur, plusieurs "bip" sonores signalent la programmation activée.
- Dans les 10 sec, appuyez sur une des touches "C" de l'interrupteur, un "bip" sonore continu signale l'association.
- Dans les 10 sec, appuyez à nouveau sur le "R" du récepteur, le "bip" sonore s'arrête.

C'est fait, la touche de votre interrupteur est à présent associée. Pour les récepteurs à sorties multiples, consultez la notice.

## COMMENT ASSOCIER UN INTERRUPTEUR À UN RÉCEPTEUR ? (MÉTHODE DÉPORTÉE)

Permet l'ajout d'un nouvel émetteur sans accéder au "R" du récepteur.

- Appuyez 2x sur le "R" du récepteur, des doubles "bip" sonores signalent le mode de programmation activé.
- Dans les 10 sec, appuyez sur le bouton "E" de l'interrupteur à associer, un "bip" continu signale l'association.
- Dans les 10 sec, appuyez à nouveau sur le "R" du récepteur, le "bip" sonore s'arrête.

C'est fait, votre interrupteur est à présent associé et son bouton "E" remplace désormais le "R" du récepteur.

## COMMENT ASSOCIER UN NOUVEL INTERRUPTEUR À UN RÉCEPTEUR AVEC UN INTERRUPTEUR DÉJÀ PROGRAMMÉ ? (Si associé en MÉTHODE DÉPORTÉE)

- Appuyez sur "E" situé sous l'interrupteur (A) déjà associé en Méthode Déportée, plusieurs "bip" sonores sont émis par le récepteur associé.

- Dans les 10 sec, appuyez sur une des touches "C" du nouvel interrupteur (B) à associer, un "bip" continu signale l'association.

- Dans les 10 sec, appuyez à nouveau sur le bouton "E" de l'interrupteur (A). C'est fait, votre interrupteur est à présent associé au récepteur en Méthode Déportée.

Recommencez cette opération pour tous les interrupteurs à associer.

## COMMENT EFFACER L'ASSOCIATION D'UNE TOUCHE ?

- Appuyez 5 sec sur le "R" du récepteur un "bip" sonore signale le mode déprogrammation activé.

- Appuyez sur la touche "C" à effacer. C'est fait, l'association de cette touche avec ce récepteur est effacée.

## COMMENT EFFACER LA MÉMOIRE D'UN RÉCEPTEUR ?

Appuyez et maintenez 10 sec sur le "R" du récepteur, jusqu'au "bip" sonore continu.

C'est fait, la mémoire est complètement vide.

## COMMENT EFFACER L'ASSOCIATION D'UNE TOUCHE D'UN INTERRUPTEUR ? (Si associé en MÉTHODE DÉPORTÉE)

- Appuyez 5 sec sur le "E" de l'interrupteur, un "bip" sonore du récepteur signale le mode déprogrammation activé.

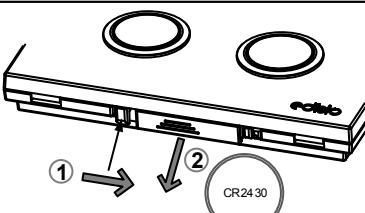
- Appuyez sur la touche "C" à effacer. C'est fait, l'association de cette touche avec ce récepteur est effacée.

## COMMENT EFFACER LA MÉMOIRE D'UN RÉCEPTEUR SANS ACCÉDER AU RÉCEPTEUR ? (Si associé en MÉTHODE DÉPORTÉE)

Appuyez et maintenez 10 sec sur le bouton "E" de l'interrupteur jusqu'au "bip" sonore continu.

C'est fait, la mémoire du récepteur est complètement vide, sans effacer le "E" de l'interrupteur.

## REMPLACEMENT DE LA PILE



Pile: 3VDC (Lithium CR2430)  
Portée en champs libres: 100m  
Canaux: 1 à 5 canaux  
Fréquence de transmission: 868.3MHz  
Dimensions: 86x86x1mm  
T° de fonctionnement: -5°C +45°C  
Degree of protection (intérieur): IP20

## Déclaration de conformité aux directives UE

EU-EMC DIRECTIVE – 2004/108/EC NO.: SP1001GZ121542  
SMART TECHNOLOGY déclare que l'équipement: Emetteur EBP8 est conforme aux exigences et dispositions de la directive R&TT-E 2004/108/EC:  
EN55014-1:2006+A1:2009, EN55014-2:1997+A2:2008  
EN61000-3-2:2006+A1:2009, EN61000-3-3:2008

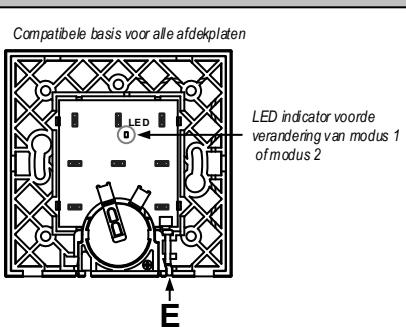
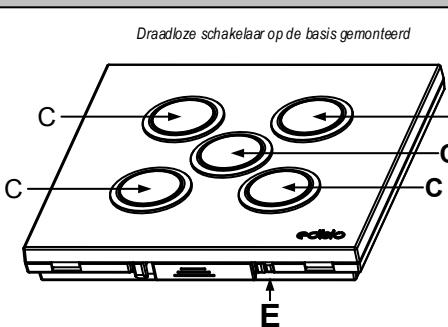
31/12/2012

## NL GEBRUIKSAANWIJZING

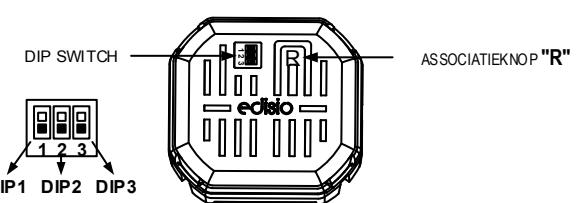
REF: EBP8

Rev 1.10.B

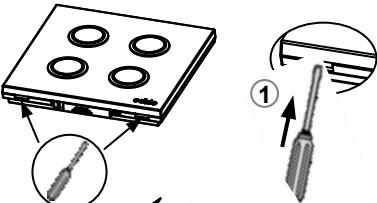
## DRAADLOZE SCHAKELAAR / DIAMOND 868.3MHz



## POSITIE VAN DE ASSOCIATIEKNOP "R" VAN DE MICROMODULE ONTVANGERS



## VERWISSELEN VAN DE AFDEKPLAAT



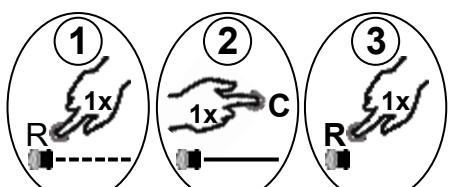
## DE MODUS VAN UW DRAADLOZE SCHAKELAAR KIEZEN ?

Indien de draadloze schakelaar al gemonteerd is , haalt U voorzichtig de afdekplaat van schroevendraaiers om toegang te krijgen tot de LED indicator.

- Druk op knop "E" en blijf deze ingedrukt houden
- Druk een vervolgens op eerder welke andere toets, maar blijf toets "E" ingedrukt houden. De blauwe ledindicator zal knipperen:
  - 1 x knipperen: MODUS 1 "1 TOETS" controle via 1 toets
  - 2 x knipperen: MODUS 2 "2 TOESTEN" controle via 2 toetsen

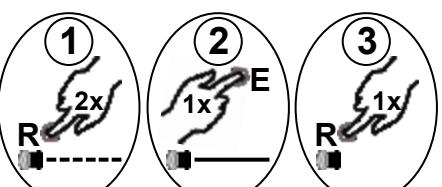
Modus	Toepassing	Bedieningspunt	Functie	Led van de schakelaar
MODUS 1	<input type="checkbox"/>	1 toets	naar keuze	aan/uit/variatie open/sluiten
MODUS 2	<input checked="" type="checkbox"/>	2 toetsen	links rechts	1 knipperen

## ASSOCIATIE "STANDAARDMETHODE" (met toegang tot de ontvanger)



De "R" toets op de ontvanger moet toegankelijk blijven voor het toevoegen van een draadloze schakelaar.

## ASSOCIATIE "METHODE MET DOORSCHAKELING" (zonder toegang tot de ontvanger)



De "R" toets van uw schakelaar is doorgeschakeld naar de "E" toets op de draadloze schakelaar.

## HOE KOPPELT U EEN SCHAKELAAR AAN EEN ONTVANGER (Standaardmethode) ?

De ontvanger moet toegankelijk blijven voor de toevoeging van een nieuwe draadloze schakelaar.

- Druk 1x op de "R" toets van de ontvanger, meerdere "bietonten" signaleren de activatie van de programering
- Binnen de 10 sec, druk op één van de "C" toetsen op de schakelaar , een continue "bietoon" signaleert de koppeling
- Binnen de 10 sec, druk opnieuw op de "R" van de ontvanger, de "bietoon" stopt

Alles is in orde, de knop van uw schakelaar is vanaf nu gekoppeld. Voor ontvangers met meerdere uitgangen gelieve de gebruiksaanwijzing te consulteren

## HOE KOPPELT U EEN NIEUWE SCHAKELAAR AAN EEN ONTVANGER DIE AL GEPROGRAMMEERD IS MET EEN ANDERE SCHAKELAAR (Methode met doorschakeling) ?

Maakt het mogelijk een nieuw een nieuwe zender toe te voegen zonder toegang te hebben tot de "R" toets op de ontvanger

- Druk 2x op de "R" van de ontvanger , de dubbele bietoon signaleert de activatie van de programmatiemodus
- Binnen de 10 sec, druk op de knop "E" van de te associeren schakelaar, een continue "bietoon" signaleert de koppeling
- Binnen de 10 sec, druk opnieuw op de "R" van de ontvanger, de "bietoon" stopt

Alles is in orde, uw schakelaar is vanaf nu gekoppeld en de knop "E" vervangt vanaf nu de "R" van de ontvanger

## HOE KOPPELT U EEN NIEUWE SCHAKELAAR AAN EEN ONTVANGER DIE AL GEPROGRAMMEERD IS MET EEN ANDERE SCHAKELAAR (Methode met doorschakeling) ?

- Druk op "E" onder de schakelaar (A) die al gekoppeld is met Methode doorschakeling, meerdere "bietonten" worden verzonden door de ontvanger die al gekoppeld was
- Binnen de 10 sec, druk op één van de "C" toetsen op de nieuwe te koppelen schakelaar, een continue "bietoon" signaleert de koppeling
- Binnen de 10 sec, druk opnieuw op de "E" toets van de schakelaar (A)

Alles is in orde, uw schakelaar is vanaf nu verbonden met de ontvanger in de doorschakelmodus Herhaal deze handeling voor alle schakelaars die U wenst te koppelen

## HOE WIST U EEN KOPPELING VAN EEN TOETS ?

- Druk 5 sec op de "R" toets van de ontvanger, een "bietoon" signaleert de activatie van de programmatiemodus
- Druk op de "C" toets om te wissen.

Alles is in orde, de koppeling van deze toets met de ontvanger is nu gewist. Herhaal deze handeling voor alle toetsen die U wenst te wissen.

## HOE WIST U HET GEHEUGEN VAN EEN ONTVANGER ?

- Druk op "R" knop van de ontvanger en blijf deze ingedrukt houden, tot U een continue "bietoon" hoort. Het is ok, het geheugen is volledig gewist.

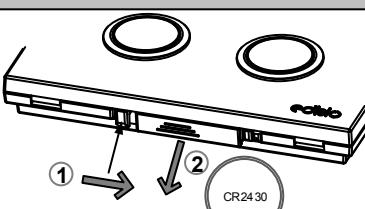
## HOE WIST U DE KOPPELING VAN EEN TOETS VAN EEN SCHAKELAAR ? (indien gekoppeld met doorschakelmethode)

- Druk 5 sec op de "E" toets van de schakelaar, een "bietoon" van de ontvanger signaleert de activatie van de programmatiemodus
- Druk op de "C" toets die gewist moet worden. Alles is in orde, de koppeling van deze toets met de ontvanger is nu gewist

## HOE WIST U HET GEHEUGEN VAN EEN ONTVANGER ZONDER TOEGANG TE HEBBEN TOT DE ONTVANGER ? (indien gekoppeld met doorschakelmethode)

- Druk op "E" knop van de schakelaarontvanger en blijf deze ingedrukt houden gedurende 10 sec, tot U een continue "bietoon" hoort. Het is ok, het geheugen van de ontvanger is volledig gewist, zonder de "E" van de schakelaar te wissen.

## BATTERIJ VERVANGEN



Batterij: 3VDC (Lithium CR2430)  
Bereik in vrij veld: 100m  
Kanalen: 1 tot 5 kanalen  
Beschermlingsgraad (binnen): IP20  
Afmetingen: 86x86x1mm

Conformiteitsverklaring overeenkomstig met Europese richtlijnen  
EU-EMC DIRECTIVE – 2004/108/EC NO.: SP1001GZ121542  
SMART TECHNOLOGY verlaat dat het volgende materiaal: Zender EBP8 conform is met de regelgeving en richtlijnen R&TT-E 2004/108/EC.  
EN55014-1:2006+A1:2009, EN55014-2:1997+A2:2008  
EN61000-3-2:2

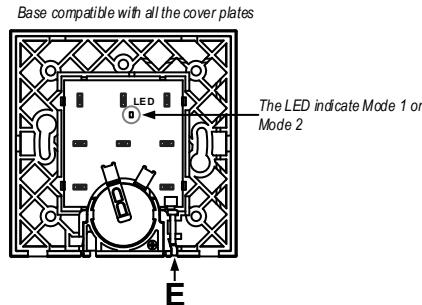
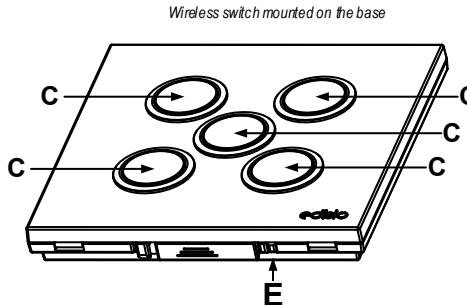
EN

## USER GUIDE

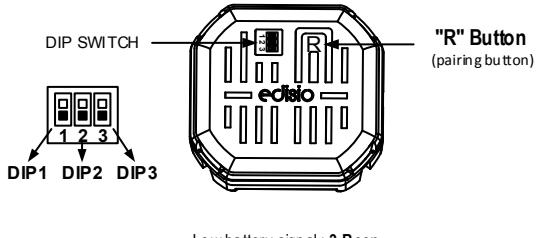
REF: EFC / EFP

Rev 1.10.B

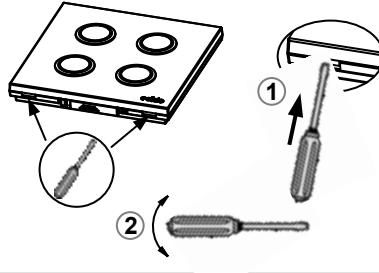
## ELEGANCE / DIAMOND 868.3MHz WIRELESS SWITCH



## LOCATION OF THE RECEIVER "R" PAIRING BUTTON



## HOW TO CHANGE THE COVER PLATE ?



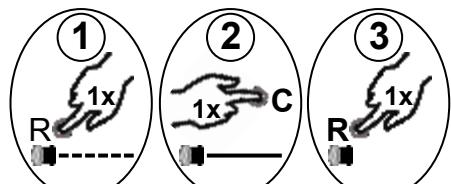
## HOW TO CHOOSE YOUR WIRELESS SWITCH MODE ?

1. Press and hold the "E" button
2. Repeatedly press any channels "C" while holding the "E" button, the intern blue LED will flash:

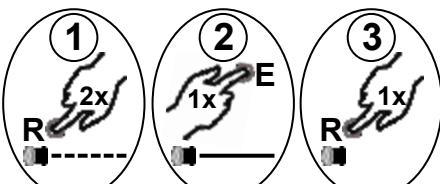
1 flash: "1 CHANNEL" MODE: 1 channel control  
2 flashes: "2 CHANNELS" MODE: 2 channels control

Mode	Control	Which channels ?	Function	Switch LED
MODE 1	<input checked="" type="checkbox"/>	1 channel	Your choice	On/Off/Dimmer Open/Close
MODE 2	<input checked="" type="checkbox"/>	2 channels	left right	Off/Dimmer/Close/Stop On/Dimmer/Open/Stop

If your wireless switch is already assembled, carefully remove the switch cover plate using a flat screwdriver.

PAIRING "STANDARD METHOD"  
(using the receiver "R" button)

The "R" button must remain accessible, if you want to pair another transmitter.

PAIRING "MASTER METHOD"  
(without using the receiver "R" button)

The switch "E" button will replace the receiver "R" button.

## HOW TO PAIR A SWITCH TO A RECEIVER? (STANDARD METHOD)

The receiver must remain accessible for the addition of a new wireless switch.

1. Press 1x the receiver "R" button, several "beep" sound indicate the programmation enabled.
2. In the 10 following seconds, press a "C" channel switch, a continuous "beep" sound indicate the pairing.
3. In the 10 following seconds, press again the receiver "R" button, the "beep" sound stop. That's it, the switch channel is now paired. For receivers with multiple outputs, see manual.

## HOW TO PAIR A SWITCH TO A RECEIVER? (MASTER METHOD)

Allows the addition of a new transmitter without using the receiver "R" button.

1. Press 2x the receiver "R" button, several double "beep" sound indicate the programmation enabled.
2. In the 10 following seconds, press the switch "E" button to be paired, a continuous "beep" sound indicate the pairing.
3. In the 10 following seconds, press again the receiver "R" button, the "beep" sound stop. That's it, the switch is now paired and his "E" button replace the receiver "R" button from now on.

## HOW TO PAIR A NEW SWITCH TO A RECEIVER WITH AN ALREADY PROGRAMMED SWITCH?

(If paired in MASTER Method)

1. Press 1x the "E" button, located under the switch (A), already associated in **Switch Method**, several "beep" sound are emitted from the associated receiver.

2. In the 10 following seconds, press one of the new switch "C" button (B) to be associated, a continuous "beep" sound indicate the pairing.

3. In the 10 following seconds, Press again the switch "E" button (A).

That's it, your switch is now paired to the receiver in **Switch method**.

Repeat this process for all switches to pair.

## HOW TO DELETE A CHANNEL PAIRING ?

1. Press and hold 5 sec the receiver "R" button until a continuous "beep" sound indicate deprogramming mode enabled.

2. Press the "C" channel you want to delete. That's it, this channel pairing with the receiver is now deleted.

Repeat this process for all channels you want to delete.

## HOW TO DELETE THE MEMORY RECEIVER?

Press and hold 10 sec the receiver "R" button until a continuous "beep" sound.

That's it, the memory is completely empty.

## HOW TO DELETE A CHANNEL PAIRING WITHOUT USING THE "R" BUTTON FROM THE RECEIVER?

(If paired in **MASTER Method**)

1. Press and hold 5 sec the switch "E" button until a continuous "beep" sound indicate deprogramming mode enabled.

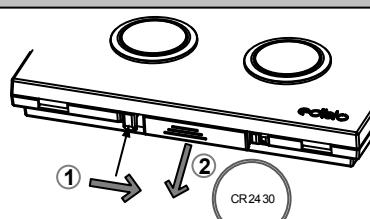
2. Press the "C" channel you want to delete. That's it, this channel pairing with the receiver is now deleted.

## HOW TO DELETE A CHANNEL PAIRING WITHOUT USING THE "R" BUTTON FROM THE RECEIVER?

(If paired in **MASTER Method**)

Press and hold 10 sec the switch "E" button until a continuous "beep" sound. That's it, the memory is completely empty.

## BATTERY REPLACEMENT



**edisio** Smart Technology - BELGIUM  
info@edisio.com - www.edisio.com

## DATASHEET

Pile: 3VDC (Lithium CR2430)  
Outdoor range: 100m  
Channels: 1 to 5  
Protection degree (inside): IP20  
Dimensions: 86x86x11mm  
Operating T°: -5°C +50°C

Declaration of conformity with EU directives  
EU-EMC DIRECTIVE – 2004/108/EC NO.: SP1001GZ1212542  
SMART TECHNOLOGY declare that the equipment: Transmitter EBP-8  
complies with the requirements and provisions of the directive R&TTE 2004/108/EC.  
EN55014-1:2006+A1:2009, EN55014-2:1997+A2:2008  
EN61000-3-2:2006+A1:2009, EN61000-3-3:2008

31/12/2012

FR

Ce mode d'emploi contient des informations importantes concernant le bon fonctionnement, il est important de lire attentivement ce mode d'emploi avant l'utilisation et de bien suivre les instructions.

## CONSEILS &amp; GARANTIE

Ne placez pas les produits edisio dans ou sous l'eau, dans des lieux humides avec de la vapeur, avec une humidité élevée, avec de la poussière, ou directement exposé au soleil ou source de chaleur trop élevée. Veillez à laisser les produits hors la portée des enfants. N'essayez en aucun cas de forcer, d'ouvrir ou modifier les produits. Pour les émetteurs, ne jamais utiliser des produits chimiques agressifs pour le nettoyage, un chiffon un peu humide suffit.

## REPLACEMENT DE LA PILE

Veuillez remplacer la pile des émetteurs par une pile de même type, attention de ne pas inverser les polarités + et -. Recyclez vos piles usagées conformément aux normes en vigueur selon la législation de votre pays.

## GARANTIE LIMITÉE

Suivant les conditions ci-dessous, edisio garantit que les produits sont libres d'erreurs en matériaux et en fabrication. En aucun cas, la garantie ne peut donner droit à des dommages et intérêts. Garantie spécifique délivré par edisio, sur un pays (importateur). La garantie limitée des produits a une durée de validité de 3 ans à partir de la date d'achat. La garantie limitée ne couvre ni les dommages des conséquences d'une mauvaise utilisation, ni des problèmes de variations brutes de tension électrique (foudre, tonnerre, fournisseur électrique,...). edisio n'est pas responsable pour les dommages provoqués par les réparations ou remplacements par des personnes non autorisées. Les erreurs de manipulation ou de branchement pendant le montage. Le fait de placer un produit edisio sur une alarme, n'incombe en aucun cas la responsabilité de edisio. Pendant la période de garantie un produit défectueux ou un élément défectueux sera réparé ou remplacé en fonction de l'aviso de edisio ou d'un distributeur autorisé, le produit sera réparé le plus rapidement possible et renvoyé au client. Après une éventuelle réparation sous garantie, la garantie limitée reste d'application pour la période de garantie restante, et ce minimum 90 jours à partir du moment de la réparation. Aucune indemnisation ne sera réclamée à edisio pour l'immobilisation du produit pour sa réparation ou son échange. Le client devra faire parvenir le produit à son revendeur/distributeur, à ses risques et à ses frais. A la demande de edisio ou d'un distributeur autorisé, l'acheteur doit montrer une preuve d'achat qui stipule l'emplacement et le lieu d'achat du produit.

L'acheteur perd son droit sur cette garantie limitée si une des situations repris ci-dessous se manifeste:

Le produit n'a pas été utilisé suivant les consignes du mode d'emploi ou notice, a été mal rangé ou installé, a été exposé à des températures trop élevées, a été exposé à des conditions d'environnement extrêmes, où a été modifié, raccordé ou réparé sans autorisation, maltraités, changé ou est devenu sujet de violence, ou exposé de façon quelconque à un traitement non approprié. Sont également inclus les défaillances causées par des articles de consommation tels que fusibles, piles de même la cassure ou dommage qui laisse apparaître clairement qu'il ne s'agit pas d'un défaut de matériel ou de fabrication. Si edisio n'a pas été informé d'un défaut ou du non-fonctionnement du produit dans la période de garantie. Cette garantie limitée prime et s'applique en complément des droits légaux habituels des consommateurs. Cette garantie est d'application dans tous les pays où notre produit est vendu par des distributeurs autorisés. edisio ne peut être tenu responsable des dégâts occasionnés ou des dégâts accidentels indirects. edisio se réserve le droit de changer les informations concernant la garantie, les caractéristiques et spécifications des produits sans en indiquer les raisons. La garantie n'est applicable que dans le pays où le produit a été acheté.

NL

Deze handleiding bevat belangrijke informatie betreffende de goede werking, het is belangrijk om aandachtig deze handleiding te lezen alvorens gebruik en de instructies goed op te volgen.

## RAADGEVING &amp; GARANTIE

Plaats de producten niet in of onder water, in vochtige plaatsen met stoom, met een hoge vochtigheidsgraad, in stoffige plaatsen, in direct zonlicht of bij een warmtebron met hoge temperatuur. Buiten bereik van kinderen houden. Probeer in geen geval in de producten te boren, ze te openen of veranderen. Om de zenders schoon te maken, gebruik nooit agressieve chemische producten, een weinig vochtige doek volstaat.

## VERVANGING VAN DE BATTERIJ

Gelieve de batterijen van de zenders te vervangen door een batterij van hetzelfde type, opegelet, verwissel nooit de polariteiten +/- . Recycleer uw gebruikte batterijen conform aan de wetgeving van uw land.

## GELIMITEERDE GARANTIE

Volgens de condities hieronder beschreven, waarborgt edisio dat zijn producten vrij zijn van materiaalfouten en fabricagefouten. In geen geval zal de garantie recht geven op schadevergoedingen. Specifieke edisio garantie voorwaarden, per land (invoerder). De duur van de garantie beperkt zich tot een periode van 3 jaar beginnende vanaf de aankoopdatum. De garantie dekt in geen geval schade te gevolge van verkeerd gebruik, alsook een brute wijziging van de elektrische spanning (bliksem, donder, elektriciteitsleverancier,...) edisio is niet verantwoordelijk voor schade berokkend door reparaties of verwijderingen door personen die hier geen toelating voor hebben, manipulatiefouten of verkeerde aansluitingen tijdens de installatie. Het feit een edisio product aan te sluiten aan een alarm, geeft in geen enkel geval verantwoordelijkheid aan edisio. Gedurende de garantieperiode van een defect product of een defect element zal dit gerepareerd of vervangen worden in functie van de beslissing van edisio of van de erkende distributeur, het product zal zo snel mogelijk gerepareerd worden en teruggestuurd worden naar de klant. Na een eventuele reparatie onder garantie, blijft de gelimiteerde garantieperiode van toepassing voor de rest van de duur van de garantieperiode, en dit minimum 90 dagen vanaf het moment van reparatie. Geen enkele schadevergoeding kan gesteld worden aan edisio voor het niet gebruik van het product tijdens de reparatie of vervanging. De klant moet het product naar zijn verkoper/ distributeur versturen, op eigen risico en op eigen kosten. Op aanvraag van edisio of een erkende distributeur, moet de koper een aankoopbewijs voorleggen waarop de plaats van aankoop vermeld staat.

De aankoper verliest het recht op garantie indien een van volgende situaties hieronder opgetreden zijn:

Het product werd niet gebruikt volgens de raadgevingen van de gebruiksaanwijzing of nota's, werd slecht gestooken of slecht geïnstalleerd, werd blootgesteld aan te hoge temperaturen, werd blootgesteld aan extreme condities, werd gewijzigd, aangesloten of gerepareerd zonder toestemming, slecht behandeld, gewijzigd of werd slachtoffer van geweld, of bij blootstelling aan eender welke ongebruikelijke handeling. Zijn eveneens inbegrepen in de defecten veroorzaakt bij consumer producten zoals zekeringen, batterijen alsook schade die duidelijk aantoon dat het niet om materiaalschade of fabricagefouten gaat indien Edisio niet gewaarschuwd werd van een probleem of een defect van een product tijdens de garantieperiode. Deze gelimiteerde garantie is van toepassing bovenop de normale wetgeving van de consumenten. De garantie is van toepassing in het land waar het product wordt verkocht door erkende distributeurs. Edisio kan niet verantwoordelijk worden gesteld voor indirect accidentele schade. Edisio behoudt het recht informatie over garantie te wijzigen, karakteristieken en productspecificaties te wijzigen zonder de reden te preciseren. De garantie is alleen geldig in het land waar het product werd aangekocht.

EN

This manual contains important information concerning proper operation of the product, it is important to read this manual before use and to follow the instructions.

## DIRECTIONS &amp; WARRANTY

Do not place edisio products in or under water, in areas exposed to steam, high humidity, dust or to direct sunlight or excessive temperature. Keep products out of the reach of children. Never attempt to drill into, open or modify the products. Never use harsh chemicals to clean transmitters, use only a slightly damp cloth.

## BATTERY REPLACEMENT

Replace the batteries in the transmitters with ones of the same type, be careful not to reverse the + and - polarities. Recycle your used batteries in accordance with current regulations required by law in your country.

## LIMITED WARRANTY

Edisio ensures that the products are free from defects in materials and workmanship according to the below mentioned conditions. Under no circumstances does the warranty give entitlement to damages. Edisio issues a specific country warranty (importer). The limited product warranty is valid for 3 years from the date of purchase. The limited warranty does not cover damage as a result of misuse or problems with sudden changes in voltage (lightning, electrical supply, etc.). Edisio is not responsible for damage caused by repair or replacement by unauthorized persons, or for incorrect handling or connection during installation. Edisio cannot be held responsible for products fitted to an alarm. During the warranty period, a defective product or defective part will be repaired or replaced as decided by edisio or an authorized distributor, the product will be repaired as soon as possible and returned to the client. After any repair under warranty, the limited warranty remains in force for the remaining warranty period, with a minimum of 90 days from the time of repair. No compensation may be claimed from edisio during the time the product is being repaired or exchanged. The customer must deliver the product to the dealer / distributor at their own risk and expense. At the request of edisio or an authorized distributor, the buyer must show proof of purchase that states where it was bought. This limited warranty will be void in the event of any of the below mentioned situations:

The product has not been used in accordance with instructions in the user guide or manual, has been incorrectly placed or installed, exposed to high temperatures, exposed to extreme environmental conditions, modified, connected or repaired without authorization, abused, altered or subject to violence or in any way exposed to non-appropriate treatment. Also included are failures caused by consumer items such as fuses, batteries, breakage or damage which is clearly not a defect in material or workmanship, or if edisio has not been notified of a fault or the non-functioning of the product during the warranty period. This limited warranty prevails and applies in addition to the normal legal rights of consumers. This warranty is applicable in all countries where our product is sold through authorized distributors. Edisio cannot be held liable for damage caused or indirect accidental damage. Edisio reserves the right to change the information regarding warranty, product features and specifications without giving reasons. The warranty is applicable only in the country where the product was purchased.